



Arbeitskreis

ANE Elternterminfo

Neue Erziehung e.V.

www.schuleltern.berlin

www.ane.de



Birinci Yabancı Dil Seçimi

- 5. ve 6. Sınıflarda Başarı Farkı;
- Zorunlu Ders;
- 4. Sınıftan Sonraki Geçiş

Sevgili Veliler!

Siz çocuğunuz için her şeyin en iyisini istersiniz. İyi bir dereceyle okulunu bitirmelidir. Biz, Arbeitskreis Neue Erziehung e.V. Derneği olarak sizlerin Alman okullarını daha iyi tanımanız ve çocuğunuz yararına doğru karar verebilmeniz için, ders tercih imkânlarınız hakkında sizi bilgilendirmek istiyoruz.

Çocuğunuza öğrenme sevinci ve başarılar, size de „kendi“ okulunuz ile iyi bir işbirliği dileriz.

Arbeitskreis Neue Erziehung e.V.

Not: Soru ve problemlerinizi için bize başvurabilirsiniz:

Okul Bilgi Hattı (Almanca):

Tel.: 030/259006-23

(okul tatilleri haricinde)

Salı 10:00-12:00

saatleri arası

Çarşamba 14:30-15:30

saatleri arası



Seçim Sizin ...

Çocuğunuzun okul döneminde onun adına ve daha sonra da onunla birlikte birçok kez karar vermek zorunda kalacaksınız. Bu kararlar çocuk daha okula yazılırken verilir. Çocuğunuzun ana dilinde mi okuma-yazma öğrenmesini istediniz, iki dilli Almanca-Türkçe Avrupa Okulu'na mı ilgi duydunuz? Tam gün öğretim veren bir okul mu aradınız ya da çocuğunuzun alışık olduğu çevredeki en yakın okula mı gitmesini istediniz? Belki de çocuğunuzun okula yazdırırken bu tercihlerden hiçbirini bilmiyordunuz. Neyse biz yine de Sizin "kendi" okulunuzdan memnun olmanızı diliyoruz. Bundan sonra vereceğiniz kararlar çocuğunuzun okulu bitirmesi için önemlidir.

Karar verirken Bilgi Edinme ve Danışma

Her ne zaman çocuğunuzun okul kariyeri hakkında bir karar vermek zorunda kalırsanız, seçme imkânları hakkında bilgi edinme ve karar vermekte zorlanırsanız danışma hakkınız vardır. Eğer öğretmen çocuğunuz adına bir karar verirse kararını ve gerekçesini öğrenme hakkınız vardır.

Yabancı Dil Seçimi

Yazılı Veliler çocukları için, **3. sınıfta 1. yabancı dil** olarak İngilizce'yi veya Fransızca'ya seçebilirler. Birçok veli İngilizce'yi seçiyor. Eğer çocuğunuz zaten iki dil öğreniyorsa, size de İngilizce'yi tavsiye ederiz. Fransızca için tüm sınıfların ya da kursların oluşturulması mecburiyeti vardır. Eğer yeterli sayıda veli bu dile ilgi göstermezse, bazı çocuklar sınıflarını değiştirmek zorunda kalacaktır. Belki bu diller arasında sizin ana dilinizin bulunmasına şaşıracaksınız. Bunun da nedeni vardır: Berlin'de bütün çocukların İngilizce öğrenmeleri sağlanmak isteniliyor. Çocuğunuzun 7. ya da 9. sınıfta başka bir dil daha öğrenmesini kesin söyleyebilmek için henüz çok erken. O zaman bazı okullarda bu dil belki de Türkçe olabilir. Bu nedenle, çoğu veliler gibi siz de İngilizce'yi seçiniz.



Eğer 1. yabancı dil olarak İngilizce'yi seçtiyseniz, çocuğunuz onbir dilden birini **2. yabancı dil** olarak seçebilir. Ama Türkçe yalnızca 7 Birleşik Orta Öğretim Okulu ile 2 lisede sunulmaktadır. Türkçe öğretilen bu okulların adreslerini Eğitim Senatörlüğü'nün "Berlin Okullarında Yabancı Diller" (Fremdsprachen in der Berliner Schule) adlı broşüründe ve www.berlin.de/sen/bildung/unterricht/faecherrahmenlehrplaene//sprachen sitesinde bulabilirsiniz.

Eğer çocuğunuz liseye gidiyorsa **7. sınıfta 2. yabancı dili** seçmeye **mecbur**dur. Eğer Birleşik Orta Öğretim Okulu'na gidiyorsa 2. bir yabancı dil öğrenmeye mecbur değildir. Ama başka bir dersi zorunlu ders olarak seçebilir. Bu durumda 2. yabancı dili ancak 9. sınıfta da öğrenmeye başlayabilir.

3. yabancı dil, eski dil liseleri hariç, daima isteğe bağlıdır.



5. ve 6. Sınıflarda Başarı Farkı

İlkokul sınıflarındaki bütün çocuklara ilke olarak eşit öğrenme fırsatı verilmelidir. 5. sınıftan itibaren Almanca, matematik ve birinci yabancı dil derslerinde başarıya dayalı bir ayırım uygulanabilir. Bu da öğrencilerin bu derslerde belirli saatler aynı sınıfta değil de farklı başarı seviyesine sahip çocukların bulunduğu gruplarda ders görmeleri anlamına gelir. Bu uygulamanın amacı çocukların farklı öğrenme şartlarının göz önünde bulundurulması ve bireysel olarak ve hedef odaklı eğitimleridir.

4. ve 5. sınıfların sonuna doğru yapılan veli toplantılarında okulun 5. ve 6. sınıftaki öğrenme taslağı hakkında size bilgi verilecektir. Çocuğunuzun bir kursa katılması ya da bir kursu değiştirmesi için sınıf öğretmeni size bilgi verecektir.



Öncelikli öğretim

5. ve 6. sınıflarda iki saatlik zorunlu bir ders daha vardır. Bu derste çocukların istedikleri ve ilgi duydukları konulara daha iyi özendirilmeleri amaçlanır. Dersin konusu öğrencilerle birlikte hazırlanmalı ve öğrencilere konu seçme imkânı verilmelidir. Dersin konusu ve derse katılım konusunda veliler de söz sahibi olabilirler. Bu ders fen bilimlerinden ve müzikten yabancı dillere kadar bir çok ilginç programı içermektedir.

4. Sınıftan sonra liseye geçiş

Berlin’de ilkokullar normal olarak 6. sınıfa kadardır. Ama 5. sınıfta başlayan liseler de vardır. Bazı veliler ilkokulun çocuğa fazla bir şey vermediğine, bu liselerde ise onun daha iyi gelişme şansı olduğuna inanıyorlar. Eğer çocuğunuz ilkokulda çok başarılı ise ve ilkokulda sıkılıyorsa öğretmeniyle 4. sınıftan sonra liseye geçişin onun için iyi olup olmayacağını konuşmalısınız. Zaten liseye kaydettirebilmeniz için sınıf konferansından bir tavsiye yazısı almak zorundasınız. Çocuğunuzun böyle bir liseye tavsiye edilebilmesi için Almanca, yabancı dil, matematik ve sosyal bilgiler derslerinden aldığı not ortalaması 2,2 olmalıdır.

Yabancı dil koşulları lise türüne göre değişir. Aşağıdaki hususlara dikkat edilmelidir:



Eski diller Liseleri

12 tane mevcut olan bu liselerde çocuğunuz 5. sınıfta 2. yabancı dil olarak Latince’yi ve 8. sınıfta da 3. yabancı dili seçmek zorundadır. Ayrıca bu liselere yalnızca 1. yabancı dili İngilizce olan öğrenciler alınır.

Yeni diller Liseleri

Bu liseler arasında Fransız Lisesi ve 2. yabancı dili Japonca olan Gustav-Heinemann-Schule bulunmaktadır.

Çift dilli Liseler

On tane mevcut olan çift dilli liselerde tarih ya da coğrafya gibi dersler de yabancı dilde öğretilir. Böylece yabancı dil sadece yabancı dil dersi olmanın ötesinde çok daha yoğun öğrenilir, ama çocuklardan da üstün başarı göstermeleri beklenir.

Süper hızlı Liseler

Yedi adet mevcut olan bu liselerde 8. sınıf atlanarak lise 11 yılda bitirildiğinden bu isim verilmiştir. 2. yabancı dil 6. sınıfta başlar. Bu okullara girebilmek için öğrencilerin giriş testini başarmaları şarttır.

Matematik ve Fen doğbilimleri ağırlıklı liseler

Matematik ve Fen bilimleri ağırlıklı Liseler

Matematik ve fen bilimleri ağırlıklı eğitim veren 22 liseye girebilmek için de giriş testini başarmak şarttır. Bu liselerde 2. yabancı dil Fransızca’dır.

Müzik ağırlıklı Liseler

Berlin’deki müzik ağırlıklı 16 liseye girebilmek için lise tavsiye yazısına ek olarak bir de çalınan müzik aletinin sınavını başarma mecburiyeti vardır. Bu liselerde 2. yabancı dil Fransızca’dır.

Spor ağırlıklı Liseler

‘Schul- und Leistungssportzentrum Berlin am Standort Europapark (SLZB) Lisesi’ne kayıt için lise tavsiye yazısı dışında bir de Eyalet Spor Birliği’nin tavsiye yazısı gereklidir. Bu lisede 2. yabancı dil Fransızca, 3. yabancı dil ise Rusça ya da Latince’dir.

Herausgeber



Arbeitskreis
Neue Erziehung e.V.
Hasenheide 54
10967 Berlin
www.ane.de

Gefördert durch



Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Wissenschaft

Gestaltung
www.Piktogram.eu

Illustrationen
www.KatharinaBusshoff.de

Spendenkonto
Bank für Sozialwirtschaft
BIC: BFSWDE33BER
IBAN: DE33 1002 0500 0003 2963 02
Kennwort: Spende

Bestellung
ane@ane.de
Tel. +49 30 259006-35

Berlin 2016
© ANE